CODICI

Tipo scheda

FON

FONTE

FONTE

Titolo opera

Epigrafe del vescovo Vincenzo

Anno

723 d.C.

Periodo

età bizantina

Epoca

Alto Medioevo

Note

RUGO III, 67, reimpiegata e conservata in situ nella cattedrale di Comacchio dalla precedente costruzione.

PASSO

Testo originale

Tem(poribus) d(omi)ni Feli(cis) t(e)r b(eatissimi) arc(hiepisco)pi s(an)c(t)e ecc(lesiae) / R(avenna)e D(eo) f(avente) Vincentius primu(s) / ep(is)c(opus) ecc(lesiae) s(an)c(t)i Cassiani ci(vitatis) Cum(iacli) / primu(m) edific(avit) p(er) i(ndictione) VI / felic(i)ter.

Traduzione

Ai tempi del signor Felice, tre volte beatissimo, arcivescovo della santa Chiesa di Ravenna, col favore di Dio, Vincenzo, primo vescovo della chiesa di San Cassiano della città di Comacchio, per primo edificò (questa chiesa) nell'indizione sesta, con ottimo esito.

Note

Iscrizione dedicatoria della cattedrale di San Cassiano di Comacchio, conservata durante i numerosi restauri.

COMPILAZIONE

COMPILAZIONE

Data

2012

Nome

Assorati G.

ANNOTAZIONI

Note

Progetto PARSJAD

Settore Patrimonio culturale della Regione Emilia-Romagna
Via Galliera, 21 - 40121 Bologna - tel. +39 051 527 66 00 fax +39 051 23 25 99

© Regione Emilia-Romagna (p. iva 800 625 903 79) - Tutti i diritti riservati